



**СПЕЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА ООН ДЛЯ ЭКОНОМИК ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
(СПЕКА)**

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФОРУМ СПЕКА 2016 ГОДА
*«Повышение эффективности осуществления Целей устойчивого
развития на основе сотрудничества»*

и

ОДИННАДЦАТАЯ СЕССИЯ РУКОВОДЯЩЕГО СОВЕТА СПЕКА

(Гянджа, Азербайджан, 22-23 ноября 2016 г.)

ИНФОРМАЦИОННАЯ ЗАПИСКА

I. ВВЕДЕНИЕ

В данной информационной записке содержится подробная информация о проведении Экономического форума СПЕКА 2016 года и одиннадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА, которые будут совместно организованы Правительством Азербайджанской Республики, действующим председателем Специальной программы ООН для экономик Центральной Азии (СПЕКА), Экономической и социальной комиссией ООН для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) и Европейской экономической комиссией Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН).

II. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ

Данные мероприятия высокого уровня состоятся 22-23 ноября 2016 года в отеле "Ramada Plaza Gence" в г. Гяндже (адрес: Азербайджан, г. Гянджа AZ2019, пр. Низами Гянджеви, 519).

III. УЧАСТИЕ

К участию в работе Экономического форума СПЕКА 2016 года, который состоится 22-23 ноября 2016 года, приглашаются представители правительств государств-членов Организации Объединенных Наций, представители учреждений и программ Организации Объединенных Наций, соответствующих международных и региональных организаций, международных финансовых учреждений, доноры, а также представители частного сектора и академических кругов. Представители соседних стран, других стран, заинтересованных в поддержке данной Программы, учреждений и программ Организации Объединенных Наций, международных и региональных организаций, международных финансовых институтов и организаций-доноров,

могут принять участие в работе одиннадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА во второй половине дня 23 ноября 2016 года в качестве наблюдателей.

IV. ПЛАТА ЗА УЧАСТИЕ

Плата за участие в совещаниях не взимается. Расходы на проезд и проживание несут сами участники.

V. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ

Заинтересованным сторонам предлагается заполнить Регистрационную форму (Приложение) и направить ее не позднее **1 ноября 2016 года**:

Г-же Эльвире Мынбаевой
Сотруднику по программам
Субрегиональное отделение для
Северной и Центральной Азии ЭСКАТО
Тел. : +7 727 338 4403
Факс: +7 727 338 4417
Эл. почта: mynbayeva@un.org

Г-же Ляззат Палымбетовой
Ассистенту
Субрегиональное отделение для
Северной и Центральной Азии ЭСКАТО
Тел.: +7 727 338 4404
Факс: +7 727 338 4417
Эл. почта: palymbetova@un.org

VI. ПАСПОРТА И ВИЗЫ

Всем участникам следует иметь при себе действительный паспорт с въездной визой, если таковая требуется. Просьба обратить внимание, что оформление визы может занять до 2 недель. Заявления на получение визы следует представить заблаговременно в соответствующее дипломатическое представительство Азербайджанской Республики.

Участникам, которым требуется виза для въезда в Азербайджан, следует зайти на сайт <http://mfa.gov.az/content/918> и заполнить в ближайшее время заявление на получение визы. Список дипломатических миссий можно найти на официальном сайте Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики (<http://mfa.gov.az/content/22~~HEAD=pobj>).

VII. ИНФОРМАЦИЯ О ТРАНСФЕРЕ И ПРИБЫТИИ/ОТБЫТИИ

Для представителей стран СПЕКА, участников из других стран, а также представителей международных организаций, которые приезжают из-за рубежа, Министерство экономики Азербайджанской Республики обеспечит трансфер из аэропорта г. Гянджи до отеля "Ramada Plaza Gence" и из отеля до аэропорта.

Организаторы просят все делегации стран СПЕКА, а также других участников мероприятий СПЕКА предоставить подробные сведения о прилете/вылете как специальными, так и регулярными рейсами.

Просьба предоставить информацию Организаторам (Координатор по трансферу: г-н Табрик Бабаев, Министерство экономики Азербайджанской Республики, тел.: +994 12 493 88 67; моб.: +994 50 211 96 86, эл. почта: Tebrik.babayev@economy.gov.az) о датах прилета/вылета в максимально кратчайшие сроки, но не позднее **15 ноября 2016 года**.

Участникам, прибывающим регулярными рейсами, будет предоставлен транспорт в соответствии с общим порядком. При отбытии регулярными рейсами, участникам следует прибыть за 2 часа до вылета рейса.

VIII. ПРОЖИВАНИЕ

В отеле "Ramada Plaza Gence" (Азербайджан, AZ2019, г. Гянджа, пр. Низами Гянджеви, 519, тел.: +994 22 267 00 05, моб.: +994 55 455 0511, факс: +994 22 267 20 15, скайп: [ramadaplazagence](https://www.skype.com/partner/ramadaplazagence), эл. почта: info@ramadaplazagence.com) забронировано достаточное количество стандартных номеров и номеров делюкс (стоимостью приблизительно 60 долларов США в сутки, включая завтрак). Способ оплаты: кредитные карты или доллары США. Контактное лицо в отеле "Ramada Plaza Gence" г-жа Саида Салимова (тел.:+994 55 455 0505; +994 22 267 0005, эл. почта: s.salimova@ramadaplazagence.com).

Каждый участник самостоятельно оплачивает расходы на проживание.

IX. ДОКУМЕНТАЦИЯ

Документы для Экономического форума СПЕКА 2016 года и одиннадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА можно найти на веб-сайтах ЭСКАТО и ЕЭК ООН.

В конференц-зале будет ограниченное количество экземпляров документов.

X. УСТНЫЙ ПЕРЕВОД И НАГЛЯДНЫЕ ПОСОБИЯ

Организаторы обеспечат синхронный перевод на английский и русский языки, а также предоставят компьютерную технику для наглядного показа материалов (Power Point).

XI. ПОЛЕЗНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Погода: В ноябре средняя температура в г. Гяндже колеблется от +6 до +10 °С.

Часовой пояс: GMT+4

Валюта: Национальной валютой Азербайджана является азербайджанский манат (AZN). Текущий обменный курс 1 US\$ = 1,60 AZN. (Азербайджан перешел на режим плавающего курса национальной валюты, поэтому возможно изменение курса валюты).

Международные звонки: Для международных звонков, пожалуйста, наберите: +994 - код сети - номер вызываемого абонента.

Номера экстренных служб: 101- пожарная служба; 102- полиция; 103- скорая помощь.

Услуги такси: По услугам такси, пожалуйста, свяжитесь с сотрудниками стойки регистрации отеля.

За дополнительной информацией об Экономическом форуме СПЕКА 2016 года и одиннадцатой сессии Руководящего совета СПЕКА просьба обращаться к следующим сотрудникам:

Г-же Эльвире Мынбаевой
Сотруднику по программам
Субрегиональное отделение для
Северной и Центральной Азии ЭСКАТО
Тел .: +7 727 338 4403
Факс: +7 727 338 4417
Эл. почта: mynbayeva@un.org

Г-же Ляззат Палымбетовой
Ассистенту
Субрегиональное отделение для
Северной и Центральной Азии ЭСКАТО
Тел.: +7 727 338 4404
Факс: +7 727 338 4417
Эл. почта: palymbetova@un.org

/ENGLISH only/

REGISTRATION FORM**2016 SPECA ECONOMIC FORUM
11th SESSION OF THE SPECA GOVERNING COUNCIL**

(Ganja, Azerbaijan, 22-23 November 2016)

Family name (*Mr./Ms.*): First name:Delegation (*Country or organization*):

Professional title:

Name of government body, organization or company

Official address:

Street:

City: Tel.:

E-mail: Fax:

I wish to participate in:

 2016 SPECA Economic Forum, 22-23 November 2016 11th session of the SPECA Governing Council, 23 November 2016

Date (DD/MM/YY)

Signature

**PLEASE SEND THE COMPLETED REGISTRATION FORM
BY 1 NOVEMBER 2016 AT THE LATEST TO:****Ms. Elvira MYNBAYEVA (E-mail: mynbayeva@un.org) &
Ms. Lyazzat PALYMBETOVA (E-mail: palymbetova@un.org)**